



User Manual

Countertop Oven

Notice d'emploi

Four posable

MODEL/
MODÈLE

6081/6085



CONSIGNES IMPORTANTES

LISEZ ET GARDEZ CES INSTRUCTIONS

L'utilisation d'appareils électroménagers préconise l'observation rigoureuse de certaines précautions fondamentales, y compris des suivantes:

- **LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS, LES ÉTIQUETTES AINSI QUE LES AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER LE FOUR POSABLE.**
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Portez toujours des gants de cuisinier pour manipuler les articles chauds et ne lavez les pièces de métal que lorsqu'elles ont refroidi. Laissez refroidir le four avant de monter ou de démonter toute pièce et déplacez-le à l'aide de ses poignées latérales.
- Débranchez le four posable quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. **Remarque:** Assurez-vous que le four soit éteint avant de le débrancher.
- Pour vous protéger du choc électrique, n'immergez ce four ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Redoublez de vigilance lorsque le four posable est employé à proximité d'enfants. Cet appareil n'est pas destiné à l'emploi par les enfants.
- Ne vous servez jamais d'un appareil dont le cordon (ou la fiche) est endommagé, qui a mal fonctionné ou bien a été échappé ou abîmé d'une façon quelconque. Portez le four posable au centre de service agréé Sunbeam le plus proche pour lui faire subir les contrôles, les réparations et les réglages électriques ou mécaniques nécessaires.
- N'employez pas d'accessoires non formellement recommandés par le fabricant, ils risqueraient de provoquer incendie, choc électrique ou blessures corporelles.
- Ne vous servez pas de cet appareil en plein air ou à des fins commerciales.
- N'employez ce four posable qu'aux fins auxquelles il est prévu.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas et qu'il ne touche à aucune surface chaude.
- Ne posez le four ni près d'un foyer à gaz ou électrique chaud ni dans un four chaud.
- Redoublez de prudence lorsque vous employez des plats autres qu'en métal ou en verre.
- Un incendie peut se déclarer si le four est couvert ou touche des matières inflammables – rideaux, murs, tentures, etc. – pendant son fonctionnement. Ne posez rien sur un four qui fonctionne.
- Mettez toujours le four posable à au moins 15 cm (6 po) des murs et des autres cordons électriques pour le faire fonctionner.
- Entre utilisations, ne rangez aucun article dans la cavité du four, outre les accessoires que recommande et fournit le fabricant.
- Ne placez pas de matières inflammables dans le four, comme par exemple du papier, du carton, du plastique ou toute autre matière qui risquerait de s'enflammer ou de fondre.
- Ne recouvrez pas la plaque lèchefrite de feuille d'aluminium, l'appareil surchaufferait.
- Ne placez surtout pas d'aliments ou de plats en métal surdimensionnés dans le four, un incendie ou un choc électrique pourrait en résulter.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des tampons métalliques, des particules pourraient se détacher et causer un risque de choc électrique.
- Après avoir fait cuire sous le gril, sortez très prudemment la lèchefrite pour jeter la graisse chaude.
- Avant de débrancher le four posable, réglez toutes les commandes en position d'ARRÊT (Off).

NE CONVIENT QU'À L'USAGE DOMESTIQUE

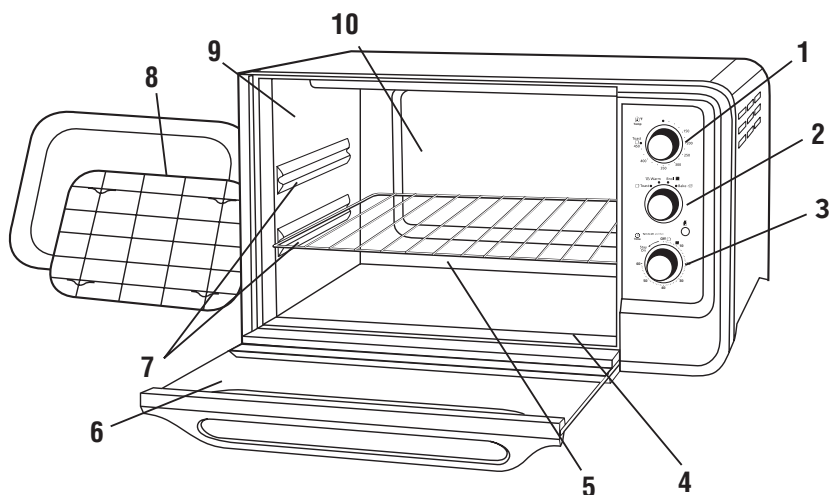
INSTRUCTIONS QUANT AU CORDON D'ALIMENTATION COURT

Cet appareil est équipé d'un cordon court qui ne devrait pas faire accidentellement trébucher, comme pourrait le faire un cordon plus long. Un cordon prolongateur peut être utilisé, à condition d'observer les précautions d'usage. Lorsque vous utilisez un prolongateur, ses caractéristiques électriques doivent être au moins égales à celles de l'appareil. De plus, le cordon doit être disposé de façon à ne pas pendre, afin que les enfants ne puissent pas le tirer et qu'il ne risque pas de faire trébucher.

Produits achetés aux États-Unis et au Canada

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (*une branche est plus large que l'autre*). La fiche n'enfonce dans les prises de courant polarisées que dans un sens; si elle ne rentre pas bien, inversez la fiche. Si elle ne pénètre toujours pas à fond, faites appel aux services d'un électricien qualifié. Ne neutralisez cette mesure de sécurité en *aucune* façon.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS



Familiarisez-vous avec votre four posable

1. **Sélecteur de température** – Règle le cadran du thermostat à la température désirée. (Voyez la figure 1)
2. **Sélecteur de fonction** – Vous tournez le bouton pour sélectionner le mode de cuisson voulu. (Voyez la figure 2)
3. **Minuterie à signal sonore** – Réglable jusqu'à 60 minutes. Éteint automatiquement le four lorsque la durée de cuisson est écoulée. (Voyez la figure 3)
4. **Plateau à miettes amovible** – Recueille les miettes et les particules alimentaires. Vous le tirez pour le nettoyer.
5. **Grille amovible** – Voyez « Positionnement de la grille ».
6. **Porte en verre trempé** – Vue inobstruée des aliments qui cuisent, de l'avant du four.
7. **Coulisses à deux hauteurs**
8. **Plat à rôtir et plaque lèchefrite** – Vous vous en servez pour cuire au four et cuire sous le gril.
9. **Cavité à parois faciles d'entretien** – Est vite nettoyée.
10. **Cavité de profondeur pizza** – Accepte la plupart des pizzas congelées.

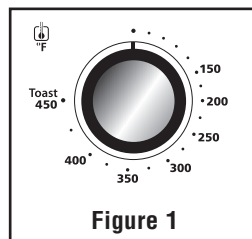


Figure 1

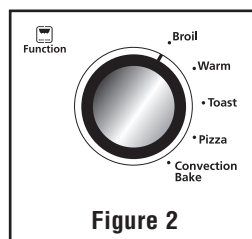


Figure 2

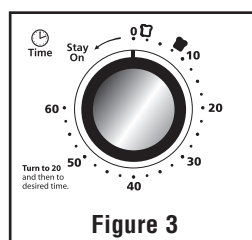


Figure 3

Préparatifs pour la toute première utilisation

Si vous utilisez le four posable pour la toute première fois...

- enlevez toutes les étiquettes apposées sur les surfaces du four;
- ouvrez la porte du four et retirez toute la documentation imprimée ainsi que les papiers qui se trouvent dans la cavité; et enfin
- lavez la grille, le plat à rôtir et la plaque lèchefrite à l'eau chaude additionnée d'un peu de détergent liquide pour vaisselle, avec un tampon non récurant.
- **N'IMMERGEZ JAMAIS LA CARROSSERIE DE L'APPAREIL.**
- Asséchez totalement toutes les surfaces avant l'utilisation.
- Décidez où placer le four posable. Mettez-le de préférence sur un plan de travail dégagé, plat et d'aplomb, à proximité d'une prise de courant.
- Branchez le four posable sur une prise de courant alternatif de 120 volts.

AVERTISSEMENT: Lorsque le four fonctionne ou refroidit, assurez-vous qu'il y ait un dégagement d'au moins 15 cm (6 po) entre l'appareil et toutes autres surfaces, y compris les cordons électriques. Veillez, en outre, à ce que son cordon ne repose pas contre l'arrière du four posable.

Fonction « Toast » (rôties)

1. Placez le pain, ou autre, à faire griller sur la grille du four.
2. Fermez complètement la porte en verre.
3. Réglez le sélecteur de fonction à « Toast ».
4. Réglez le sélecteur de température à 450 °F.
5. Tournez la minuterie au-delà de 20 minutes pour la mettre en marche et revenez à la durée désirée entre les symboles de grillage.
6. En fin de cuisson, ouvrez la porte en grand puis sortez prudemment les rôties.**

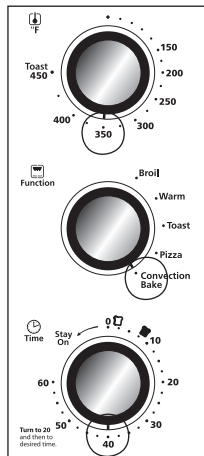
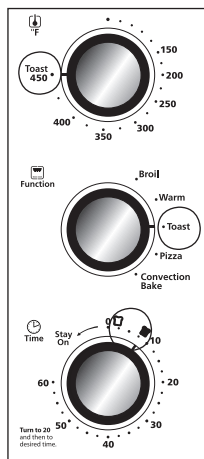
Placez la grille dans les coulisses supérieures de la cavité du four pour obtenir les résultats optimaux.

Fonction « Convection Bake » (cuisson par convection)

Lors de la cuisson par convection, un ventilateur intégré fait circuler l'air chaud dans le four et les aliments cuisent mieux.

Préchauffez le four pendant 5 minutes à la température voulue, alors que la grille du four est en place.

1. Posez le plat à rôtir contenant les aliments sur la grille du four.
2. Fermez complètement la porte du four.
3. Réglez le sélecteur de fonction à « Convection Bake ».
4. Réglez le sélecteur de température à la température requise.
5. Réglez la minuterie à la durée de cuisson nécessaire.*
6. En fin de cuisson, ouvrez la porte en grand puis sortez prudemment les aliments.**



Fonction « Warm » (réchauffage)

1. Posez le plat à rôtir contenant les aliments sur la grille du four.
2. Fermez complètement la porte en verre.
3. Réglez le sélecteur de fonction à « Warm ».
4. Réglez le sélecteur de température à 200 °F.
5. Réglez la minuterie à la durée de réchauffage désirée.*
6. À la fin du réchauffage, ouvrez la porte en grand puis sortez prudemment les aliments chauds.**

Fonction « Pizza »

1. Posez le plat à rôtir contenant la pizza sur la grille du four.
2. Fermez complètement la porte en verre.
3. Réglez le sélecteur de fonction à « Pizza ».
4. Réglez le sélecteur de température à 400 °F.
5. Réglez la minuterie à la durée de cuisson requise.*
6. En fin de cuisson, ouvrez la porte en grand puis sortez prudemment la pizza chaude.* *

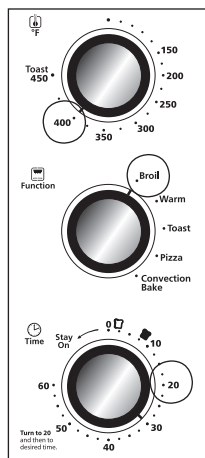
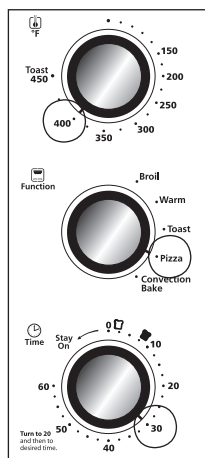
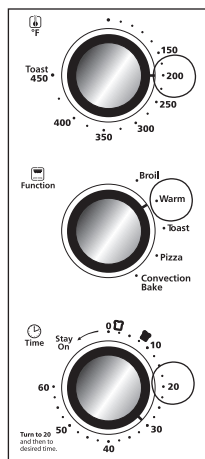
Fonction « Broil » (cuisson sous le gril)

Cette fonction s'emploie à toute température. Elle est parfaite pour faire fondre le fromage à 150 °F ou griller le poisson à 400 °F. Vous réglez simplement la température au besoin.

1. Posez l'aliment sur la plaque lèchefrite ou dans le plat à rôtir, si nécessaire.
2. Fermez partiellement la porte en verre – elle devrait être entrouverte d'environ 8 cm / 3 po au haut.
3. Réglez le sélecteur de fonction à « Broil ».
4. Réglez le cadran du sélecteur de température au besoin.
5. Réglez la minuterie à la durée de cuisson voulue.*
6. En fin de cuisson, ouvrez la porte en grand puis sortez prudemment les aliments.* *

****AVERTISSEMENT:** Les aliments cuits et la grille de métal peuvent être extrêmement chauds. Ne laissez pas le four posable sans surveillance durant son fonctionnement.

**Remarque spéciale: Si la cuisson doit prendre moins de 20 minutes, mettez la minuterie en marche en la tournant au-delà du repère 20 minutes puis revenez en arrière.*



Positionnement de la grille

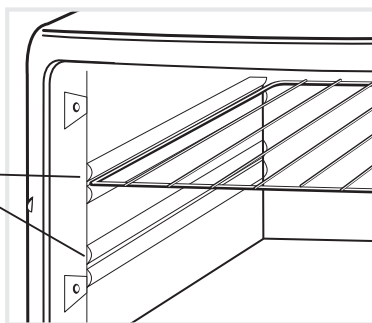
- Afin de pouvoir loger une variété d'aliments, deux hauteurs de positionnement de la grille sont prévues. La grille glisse indifféremment dans les coulisses du haut ou du bas de la cavité. (Voyez la figure ci-dessous)
- Laissez refroidir le four avant de sortir la grille.
- Pour retirer la grille, ouvrez la porte du four puis tirez la grille vers vous. La grille glissera aisément dans les coulisses de part et d'autre de la cavité.

VEUILLEZ NOTER que la grille risque d'incliner vers le bas lorsque vous la tirez, entraînant le déplacement du plat ou des aliments chauds – **REDOUBLEZ DE PRUDENCE!**

- Le positionnement de la grille du four dépendra entièrement du volume des denrées à cuire et du degré de brunissement désiré. Mettez la grille dans les coulisses inférieures pour empêcher le dessus de dorer et dans les coulisses supérieures pour empêcher le dessous de brûler.

Pour griller le pain, vous obtiendrez les résultats optimaux en plaçant la grille dans les coulisses supérieures.

**OPTIONS DE
POSITIONNEMENT
DE LA GRILLE**



Entretien du four posable

1. Réglez tous les boutons à l'arrêt, débranchez le four et laissez-le refroidir.
2. Essuyez le four avec un linge humide. **NE LE PLONGEZ PAS DANS L'EAU.**
N'employez qu'une solution savonneuse douce; les nettoyants abrasifs, brosses à laver et nettoyants chimiques abîmeraient inmanquablement la finition.
3. Sortez le plateau à miettes en le tirant simplement hors du four.
4. Videz souvent les miettes en secouant le plateau. Un nettoyage régulier évite l'accumulation des miettes et des particules alimentaires.
5. Sortez la grille du four et nettoyez-la soigneusement avec un linge humide ou bien placez-la dans le panier du haut du lave-vaisselle.

Rangement du four posable

Laissez totalement refroidir le four avant de le ranger. Si la période de rangement est indéfinie, assurez-vous qu'il soit immaculé et exempt de particules d'aliments. Placez-le dans un endroit sec, sur une table, un plan de travail ou une étagère de cuisine, par exemple. Enroulez son cordon d'alimentation sur les crochets prévus à cet effet. Outre l'entretien préconisé, vous ne devriez avoir rien d'autre à faire.

CONSEILS PRATIQUES / DÉPANNAGE		
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
• Les aliments sont trop ou pas assez cuits	• La température ou la durée de cuisson est incorrecte • La position de la grille	• Il vous faut peut-être modifier la durée ou la température selon vos goûts • Plus petite que la cavité d'un four ordinaire, la cavité du four posable chauffe plus vite et cuit généralement les aliments plus rapidement • Consultez «Positionnement de la grille» à la page Français-5. La position de la grille doit être modifiée selon le volume et la nature des aliments
• Odeur de brûlé, brûlure initiale	• Des particules adhèrent à la cavité, aux éléments ou au plateau à miettes	• Voyez la rubrique «Entretien du four posable» ci-dessus, page Français-6
• Le four ne S'ALLUME pas	• L'appareil est débranché • Réglez la minuterie	• Branchez le four posable sur une prise de courant alternatif de 120 volts • Réglez la minuterie ainsi que le sélecteur de température tel que désiré; tous les deux doivent être réglés pour que le four fonctionne.
• Il n'y a qu'un élément qui chauffe	• Le réglage de la fonction détermine lequel des éléments doit fonctionner	• Assurez-vous que la fonction de cuisson sous le gril (Broil) ne soit pas sélectionnée
• Les éléments ne restent pas ALLUMÉS	• Les éléments s'allument de façon INTERMITTENTE pour maintenir la température choisie	• Assurez-vous que la fonction sélectionnée corresponde bien au mode de cuisson désiré

Garantie limitée de un an

Sunbeam Products, Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, (collectivement «JCS») garantit cet article contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an courant à compter de la date de l'achat. JCS se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer l'article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'une pièce neuve ou réusinée. Si l'article n'est plus disponible, il pourra être remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster une fonction électrique ou mécanique du produit, ceci annulerait automatiquement la garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original, à partir de la date de l'achat au détail initial, et elle n'est pas transférable. Veuillez garder votre reçu de caisse original. Une preuve d'achat est requise pour obtenir le service prévu par la garantie.

Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive de l'article, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie ou condition implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS dénie toute responsabilité en ce qui concerne toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, tacites, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou pour les dommages résultant de délits, y compris de négligence, de négligence grossière ou de faute commise par JCS, ses agents ou employés; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certains États, certaines provinces ou juridictions interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'un État ou d'une province ou juridiction à l'autre.

Service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Pour toute question concernant la garantie ou pour obtenir le service prévu par la garantie, veuillez composer le 1 800 672-6333 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service agréé commodément situé.

Au Canada

Pour toute question concernant la garantie ou pour obtenir le service prévu par la garantie, veuillez composer le 1 800 667-8623 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service agréé commodément situé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc., faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, de Boca Raton, en Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, du 20B Hereford Street à Brampton, en Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou pour toute réclamation en ce qui concerne l'article, veuillez écrire au Service à la clientèle.

**NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L'UNE DES
ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D'ACHAT**



For product questions:
Jarden Consumer Service
Canada : 1.800.667.8623
USA : 1.800.334.0759

www.oster.ca

©2009 Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.
In the U.S., distributed by Sunbeam, Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.
In Canada, distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing
business as Jarden Consumer Solutions,
20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Pour toute question en ce qui concerne ce produit,
appelez le service à la clientèle de Jarden

Canada: 1 800 667.8623
États-Unis: 1 800 334.0759

www.oster.ca

©2009 Sunbeam Products, Inc., faisant affaires sous le nom
de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.
Aux États-Unis, distribué par Sunbeam, Products, Inc. faisant affaires sous
le nom de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.
Au Canada, distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant
affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions,
20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

GSC-MM0509-533901